List of translators and interpreters in Hong Kong

Prepared by British Consulate-General Hong Kong

www.gov.uk

The following list of translators and interpreters has been prepared by the British Consulate-General Hong Kong for the convenience of British Nationals who may require these services and assistance in Hong Kong. It is provided on the understanding that we (the British Consulate-General) do not assume or undertake any legal responsibility, to you, or those affected, if you choose to take it into account when instructing a local translator or interpreter.

Further and alternatively, we cannot accept any liability to any person or company for any financial loss or damage arising from the use of this information or from any failure to give information.

Our aim is to provide our customers with as much relevant information to enable them to make better informed decisions but our lists are not recommendations and should not be treated as such.
Abacus Chinese Translation Services
2410 Fortis Tower, 77-79 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: 852 3503 8950
E-mail: info@certifiedchinesetranslation.com
Website: www.certifiedchinesetranslation.com

This company has told us the following things:

- they have English Speaking staff
- specialisations include translation of legal, medical and business documents and oral interpretation
- they have experience of representing British nationals
- staff speak English, Mandarin, Spanish
- they cover UK, US, Hong Kong, China, Mexico, Canada, Japan, Singapore, South Africa, Dominican Republic, Switzerland, Germany, Monaco
Hong Kong Translation

Level 19, Silver Fortune Plaza, 1 Wellington Street, Central, Hong Kong
Tel: 852 2736 9622
Email: info@hktran.com
Website: www.hongkong-translation.com

This company has told us the following things:

- they have English speaking staff
- specialisations are in professional translation and interpreting
- they have experience of representing British nationals
- they cover Hong Kong and have contacts in other countries

Multilingual Translation Services

Room 1605, Universal Trade Centre, 3 Arbuthnot Road, Central, Hong Kong
Tel: 852 2581 9099
Fax: 852 2581 9066
Email: info@multilingual.com.hk
Website: www.multilingual.com.hk
Contact person: Mr Stephen Yiu / General Manager

This company has told us the following things:

- they have English speaking staff
- specialisations are in translation, localisation, project management, consecutive and simultaneous interpretation
- they have experience of representing British nationals
- staff speak English, Cantonese and Putonghua and can provide translation and interpretation assignments for more than 58 language
- they cover Hong Kong and have a supporting team in Shenzhen, China
Polyglot Translations

Unit 1201, The Workstation, 43 Lyndhurst Terrace, Central, Hong Kong
Tel: 852 2851 7232
Fax: 852 2545 9537
Website: www.polyglot.com.hk

This company has told us the following things:

- they have English speaking staff
- specialisations are in translation, interpretation and simultaneous interpretation rental
- they have experience of representing British nationals
- staff speak English, Cantonese and Mandarin and can provide translations for more than 45 languages
- they cover Hong Kong and have locations in numerous countries
Feedback Form for Customers

If you do decide to use any of the translators and interpreters on this list, we would like to hear from you. While there is no obligation on your part to provide feedback on the services you receive, any feedback you can give us is helpful.

Once completed, please return the form to the British Consulate-General by post to Consular Section, 1 Supreme Court Road, Hong Kong or by email to Hongkong@Consular.fco.gov.uk. Thank you for your help.

1. Name of firm: Name of translator/interpreter:

2. Date of contact:

Are any of the details on our list regarding this provider wrong? (e.g. address, telephone number, etc.)

3. What service did you need?

4. Why did you need this service?

Please circle the appropriate boxes below:

(a) If the service provided English speaking services, how would you rate the standard of English?

Excellent Good Average Poor Very Poor

(b) How would you rate the professionalism of the staff?

Excellent Good Average Poor Very Poor
(c) How would you rate the overall service received?

Excellent  Good  Average  Poor  Very Poor

(d) How would you rate the value for money?

Excellent  Good  Average  Poor  Very Poor

5. Do you have any other comments?

We would like to share this information with other customers but if you would prefer it not to be seen by others please tick the box □

Feedback provider’s name:  
Tel. No.:  
Email:  
Date: